大正三年十二月十日
第二千二百七十六號（木曜日）
Vol. 8 No. 2276 Thursday December 10 1914

Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

天氣豫報
▲本日正十二時の氣壓四十四度（丁）
微風

大陸日報

一部弊店は本日より特別大割引を以つて販賣致候
米滿時計店

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Gore Ave. Vancouver, B.C.
PHONES SEY. 3066 - 3024
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki
發行兼編輯人 山崎寧

本紙定價表
一枚 五仙
一ケ月 壹拾五仙
三ケ月 壹弗五仙
六ケ月 貳弗
一ケ年 參弗五拾仙
郵弊代用一枚付但し一切前金の事

▲本日着電▼

歐洲電報

◎獨將君府着（君府）獨逸の白耳義古領地知事たりし元帥フオン、デル、ゲルツ男は土耳古の首府に到着したり氏は數年前土耳古軍の組織を改良したる人なれば新に氏指揮を取るものなるべしと傳へらる

◎應募二千万弗（倫敦）倫敦駐在の一加奈陀銀行家は先同發行せられたる英國内債中二千万弗は加奈陀人の應募せる所なりと發表したり

◎露軍ロッズを棄つ（聖露）露軍の波蘭ロッズ放棄に付官的通信により公認せられたり其發表によれば獨軍の公報は露軍の死傷莫大なりと稱するも去六日夜露軍の退却を始めたる時は敵軍は十五時間何等の行動もなさず一人の死傷も出さず安全に引上げたりと

南米電報

◎獨船撃沈（ペノスアイレス）獨逸商船三隻は南米テラ、デル、フイゴ沿岸に於て去六日英何れの軍艦にか撃沈せられたる旨確然了海軍艦隊ヒエド、ラプエナ號船長ゐより無線電信ゐて海軍大臣に報告せられたり同地電報は又英艦の追撃を受けつゝありし獨艦ドレスデン及びニュルンベルヒの二隻は去八日撃沈せられたりと報じたるも未だ詳報なし

合衆國電報

◎聖地救濟懇請（華府）土耳古政府は當府駐在合衆國大使モーゲンサウ氏を通じ合衆國よりジエルサレム住民救濟隊の派遣を懇請し來れり同救濟隊は伯來哲學協會之を組織し一救助船をパレスタインに送るに至るべ

川奈陀電報

◎救恤船出發（モントリオル）滑船カルカッタ號は本週末を以てロッテルダムに向けモントリオルを出發すべく加奈陀より白耳義遭難者救恤品三十一万三千弗の貨物を搭載すべし其内麥粉十二万三千弗也にて其他救恤貨物十八万弗也

日獨戰爭と東洋

▲青島守備隊決定 久留米出征師團と交替し青島守備隊として派遣さるべきは屢々に仙臺第二師團に内定したりと報せられたるも種々の事情よりして靜岡第廿九旅團派遣の事は變更決定されたり而して同旅團は本月中旬青島向にけ出發すべしと傳へらる

▲東京市凱旋祝賀會 青島出征軍は來る十八日を以て凱旋、二十日東京に入京する豫定なるが東京市にては此の名譽ある凱旋將士を迎へん爲め入京當日は市民は各戸に國旗及び軍旗を交叉して歡迎の意を表はし凱旋門は壯麗なる綵樹に裝飾を施こし當日は中央停車場東京驛の開通式行はるゝ爲め同時ゐ一層の滿飾を爲す筈にて尚市會にては出征師團凱旋祝賀會を催し熱誠なる歡迎を爲すべしと報せらる

戰局彙報

▲南太西洋の獨艦撃滅詳報 本社が昨日號外を以て報道せるが如く司令官サー、フレデリック、スターデー中將の率ゆる英艦隊は昨日南太西洋フオークランド沖に於て提督スペー伯の率ゆる獨逸艦隊を襲撃し裝甲巡洋艦旗艦シャルンホルスト、グナイゼナウ及び防禦巡洋艦ライプツエッヒの三隻を撃滅したるが尚此外石炭輸送船二隻を鹵獲し交戰中艦隊を脱して逃走せるドレスデン及びニュルンベルヒの二隻は引續き追撃を受けつゝありスターデー氏の報告によれば英艦隊の受けたる死傷は極めて輕きに反し敵艦隊にては纔かにライプツエッヒ及びグナイゼナウ乘込の一小部分に生殘者を出したるのみなりといふ

△敵艦の死傷二千内外 シャルンホルスト、グナイゼナウは各七百六十五名、ライプツエッヒは二百八十六名、ニュルンベルヒは三百二十二名、ドレスデンは二百六十一名の乘組を有するが故に敵艦隊の受けたる總損害は二千名内外なるべし

△殘す所四艦 太平太西兩洋に於て殘す所の獨艦は今回殲滅を免れたるドレスデン、ニウルンベルヒの外に尚カールスルーヘ及びブレーメンの四艦あり此外數日前大戰

◎青島病院開設 青島が佐世保鎮守府管下の要港部となりし以來同地に病院開設の要を認め過般獨逸守備軍の所屬に係はりし青島病院を其儘使用して近く一般患者の入院を許可さるべきが同病院長としては舞鶴鎮守府海軍病院附軍醫少監小川龍氏任命され其他醫員看護婦等青島に赴けり

◎州議會召集期 ビーシー州次議會は一月廿一日を以て召集せられ約三週間にして全部を議了すべく何等議論を醸すべき難問なしと首相は言明したり

◎英葡仲裁條約調印 英吉利葡萄牙兩國の仲裁條約は五ケ年の有効期限を以て昨日倫敦に調印せられたるが次の如き序文を附したるは時局柄特に注意を惹けり『兩國が從來幸に維持し來りし友交的同盟を一層堅固ならしめ出來得る限り此關係を阻害するの如き事項を避くるが爲め兩國は此條約の規定する所に從ひ問題を解決する事ゐ一致す』云々

◎葡萄牙内閣組織難 リスボン通信によれば葡萄牙にては本月五日内閣總辭職以來各政黨は種々會議を開き交渉する所ありたるも政綱に一致點を見出す能はず頗る難産の模樣なりと

◎未償還公債 處分 本年度に於ける公債償還豫定額五千万圓の内既ゐ償還濟となりたるは外債五百万圓内債一千万圓にして未償還約三千五百万圓（此外に年來の繰越高五百万圓あり）を剩すと雖も時局の前途は依然警戒を要すべきのみならず金融界は戰費支辨金の分散を享け不景氣と相俟つて閉散の狀態を示しつゝあれば右未償公債も年内に於ては之を市場に償還せざる事ゐ決定せり

◎山東鑛物の有望 山東鑛業が我軍の管理に歸せし以來專ら專門技師を派遣して沿線一帶の地質に付き實地調査を爲さしめつゝあるが昨今同方面は夙くも降雪を見最早調査を進捗せしむる事能はざるを以て一先づ引上げしめ來春の融雪期を待つて再調査を爲すことゝなりたるが今日迄の成績によるも石炭鑛以外有望なる金鑛物甚だ多きを發見したりと

◎米國の海軍力 合衆國太西洋艦隊司令官フレッチャー少將は昨日下院海軍委員會席上に於て合衆國海軍力は大英國を除き世界何れの國の海軍よりも優秀なりと言明したり

◎無線電信所取拂 古倫比亞共和國外相はポリヴアーに於ける カータジエナ無線電信所の取拂を命じたり該電信所は頗る強力なるものにて曩に中立侵害として英佛兩國より烈しき抗議を受けたる所なれば調査の結果此處分を受くるふ至れるものなるべし

◎南洋販路視察員 本邦組織物の南洋比律賓印度等の熱帶地方ゐ輸出せらるゝもの漸次增加しつゝあるが特ゐ今回歐洲品の南洋輸入杜絶せる際本邦品の販路擴張を期すべき好機會なりとし桐生足利の絹織物商は販路視察の爲め同地方に出張したりと

◎青島航路と郵船 青島航路開始の事は屢々既報したる處なるが聞く處によれば大阪商船の命令航路として受命するに至るべきは略ぼ内定し居れるも之に對し日本郵船も青島航路を開始すべき組織にて北支那貿易額の調査を爲しつゝあり尚は從來北支那貿易は青島の獨逸ゐ租借されし以來常に獨逸流船の航海頻繁なるよりして貿易上の競爭を爲さず常に天津航路を以て各社主力を盡したるも今回の青島攻略によりて山東の貿易品需要甚だ尠なからざるを以て同航路開始を計劃するに至りたるものなりといふ

◎山脇官長着米 桑港事務官長山脇春樹氏及び原田事務官橘本江木兩事務官は去る七日桑港着の天洋丸ゐて着米したりと尚同博事務官四條隆哥男は本月下旬、伊藤文吉男は明年一月中、副總裁瓜生外吉男は明年二月頃れも渡米し來るべしといふ

◎商品の新陳列 歐洲戰亂により歐洲と東洋諸國との貿易杜絶の結果從來東洋市場ゐ輸入したる歐洲商品にして我邦に於て代位供給の見込あるもの少なからず麗に農商務省に於ては商品陳列館を設け是等見本類の蒐集を企圖し在外公館其他に依頼し專ら各地より蒐集の所先般來續々到達せるを以て陳列館に特に一室を宛てゝ各市場別ゐ陳列し當業者の參考に供しつゝあるが目下の同省商品見本は漢口、九江、沙市、齊々哈爾、間島、扈子溝、新民府、汕頭、沙都上海等ゐて蒐集したるものにして英領印度關領印度等よりも既に一部商品到着したりと

◎エヂソン會社燒失 有名なる發明家エヂソン氏の經營するニウ、ジャーシー州ウエスト、オレンヂの製造會社は昨日燒失し其總損害七百万弗に達る由なるが保險額を差引損害約五百弗なりと同會社就働者總數は約七千名なるが此火災の爲め三千内外の失業者を出すべしと雖もエヂソン氏は翌日より直ちに之が工事を再起すべきを語り六十七歳の高齢なるに拘らず毫も意氣沮喪を示さずと

◎檢事總長の演說 ビーシー州檢事總長バウザー氏は金曜夜八時よりオレンヂ、ホールに催さるゝ保守黨大會に演說を爲すべし

◎倶樂部鑑札沒收 昨日州政府行政會議に於て曉香坡支那人及び日本人の經營する倶樂部九ケ所の鑑札沒收の件決定せられたり檢事總長バウザーの說明によれば其濟條件により組織せられたる曉市東洋人諸倶樂部の行動怪むべきものあるより調査の結果斷然之を沒收するに決せるものなりと

◎醜漢の出晩 卽來晩市附近よりして二三の水性の女妻を隱くし奥に至りて娼賣を爲す者漸く多きを耳にせしが中には此不景氣の爲め却て醜業に從事して悔れなる安樂を得んとする不心得女なきにあらず勿論其亭主なる者の無理强に出でたるに由るものもあれどそれかあらぬかネルソンに未だに醜窟を營める野田某と謂へるは數週日前出晩して密かに醜業婦を求めつゝあり同人の手によりて既に契約を爲したる者フユーヤビユー方面に二人あり未だ精探を遂げざるも甘言によりて魔道に引入れんとする手段惡むべく前に本紙の筆誅によりて漸く此惡風を殆んど一掃するに至りしに狗且つ密かに醜事を營まんとするは何處迄も邦人の面汚しにて一般無智の者にして彼等の甘言に欺かれざる樣注意すべし本紙は奸手段精探の曉は何時にても膺懲の筆を執るべく聞く處によれば同人は以前カムループスにも在住して醜事を營める事ありと

◎瓜哇丸入港遲延 瓜哇丸は本日當港に入港すべき豫定なりしが又々海上風波の爲め豫定の航海を爲す能はず明後土曜入港すべき旨ジョンソン商會に入電ありたりと

◎熊嶽の再渡米 例のパッパの掛聲で去年米國を巡遊し當市ゐも來れる酒口熊嶽は渡米の純益一万五千弗を獲したりと傳へられるが又々一儲けせんものと來年七月再渡米を爲す計劃中なりと

◎内務部員會 日會内務部員は本夜事務所に於て委員會を開會

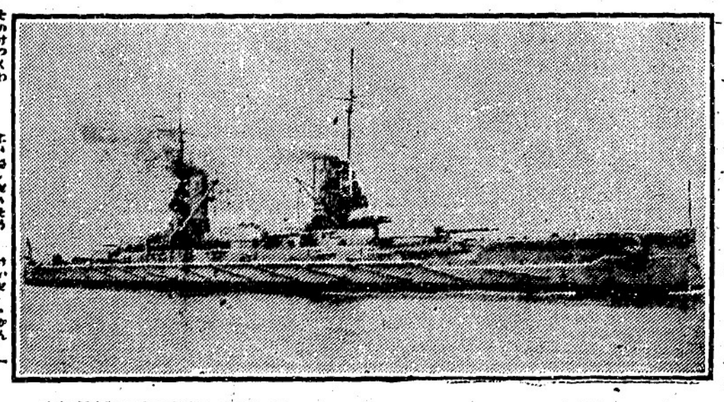
電話新設
シーモア 七三〇五
大工職 重井上野

昔の戰爭畫
本日映畫する第の（昔の戰爭畫）は氣車の到着遲延の爲め遺憾ながら明日ゐ延しました其替りに腑の宿替へする樣な面白い笑ひの喜劇一枚寫します全く面白いので御心配亦は疲勞などは御忘になります
一日（金曜）四枚續き來十
メーン街 スター活動寫眞館

會費未納者に告ぐ
本月十五日を最後ゐ締切日とし同日迄に會費納付せざる者は會則第七條に依り維持會員の資格を喪失すべきに付此際至急御納附相成度候也
十二月七日
加奈陀日本人會

▲クルナ降伏 クルナに於ける土軍司令官にして前亞細亞土耳古パスラ知事ッチ、ベイは八日波斯灣頭に交戰中なる印度軍に無條件ゐ降伏しチグリス及びユーフラテス兩河の分岐點より海岸に去る一帶の地點は英軍の占領に歸せり此際英軍の受けたる死傷は纔かに戰死士官一名印度兵四十名負傷は英軍三名印度兵百廿名ゐ過ぎずと公報せられたり

▲伊國參加の期 伊太利中立放棄の時期はアドリア海巴爾幹及びレヴアント乃至は阿弗利加に於ける利益を脅かさるゝの時なるべ〻然して巴爾幹に就ては其結果一ゐ塊塞戰爭の形勢如何に依るべく伊太利は塞耳維のダルマチア占領及び墺太利の塞耳維占領は同國にしてアドリア海に領土擴張を得ざる限り到底忍ぶ能はざるべしと傳へらる



▲露國の軍費九億 露國藏相は十月十三日迄の軍費八億九千二百万弗にして此他單期の債券發行等を加ふれば總額九億二千五百万弗を要したりと說明したり

▲獨軍新參謀總長 獨軍參謀總長を免せられたるモルトケ將軍は昨日漢堡より伯林に入れり健康は頗る回復したるも未だ陣地に還る事不可能なれば別方面の任務に服すべく氏の病氣以來其任を兼攝したりし陸相フオン、ファルケンハイン少將愈々參謀總長に任命せらるゝに至るべし

雜報

◎州議會召集期 ビーシー州次議會は一月廿一日を以て召集せられ約三週間にして全部を議了すべく何等議論を醸すべき難問なしと首相は言明したり

◎英葡仲裁條約調印 英吉利葡萄牙兩國の仲裁條約は五ケ年の有効期限を以て昨日倫敦に調印せられたるが次の如き序文を附したるは時局柄特に注意を惹けり『兩國が從來幸に維持し來りし友交的同盟を一層堅固ならしめ出來得る限り此關係を阻害するの如き事項を避くるが爲め兩國は此條約の規定する所に從ひ問題を解決する事ゐ一致す』云々

◎葡萄牙内閣組織難 リスボン通信によれば葡萄牙にては本月五日内閣總辭職以來各政黨は種々會議を開き交渉する所ありたるも政綱に一致點を見出す能はず頗る難産の模樣なりと

◎未償還公債 處分 本年度に於ける公債償還豫定額五千万圓の内既ゐ償還濟となりたるは外債五百万圓内債一千万圓にして未償還約三千五百万圓（此外に年來の繰越高五百万圓あり）を剩すと雖も時局の前途は依然警戒を要すべきのみならず金融界は戰費支辨金の分散を享け不景氣と相俟つ

時論

南洋の一强國（上）

近來東京の論壇に次の如き論説現れたり

獨艦エムデンは濠洲艦隊巡洋艦シドニー號に依りて撃滅せられたり此事は一獨艦の破壞以外東洋及び南洋の形勢に關して深き意義を有するものゝ如し。

獨逸は濠洲聯邦の面積は現在に於て二百九十万平方哩、即ち我日本領土の全面積に十餘倍し未だ開發せられざる莫大の富源を有するが故に、此無限の富を以て其軍備を擴張し帝國主義を把持するに至らば東洋の形勢も亦頗る變ふべきものあるのみならず、同國は白濠洲主義を支持し、亞細亞人に對して常に其門戸を閉鎖し來りたるを以て勢ひ亞細亞に對し衝突を惹起せんとするの虞れあり。

獨逸の濠洲に『とは久しき以前より同地に於て唱へられ、歐洲の大戰爭以來益す此聲を高め、他の英國領土にては軍費補助若しくは義勇兵應募に依り幾分の援助を本國政府に與へつゝあるに過ぎざるも、濠洲政府は自から敵國に對するが如き態度を以て、最も熱心ふ行動しつゝあり、而して『獨逸のズードゼー政策』に代りて確に『南洋ほ濠洲に主義を實現せしめんとする權威に思惟せしに、東洋の爲に濠洲の權威は擴張せんとす。

濠洲聯邦政府の既往は措いて之を問はず、近來濠洲産の人口著しく增加したる結果漸次地方的愛鄉心熾烈となり、最初甚しく困難なるべしと思惟せられたる聯邦制度も遂に一九〇一年に於て成立し、ニューサウスエールス、ヴイクトリア、クインスランド、南オーストレリア、西オーストレリア及び新西蘭、タスマニア、フイジ群島は合して一となり、次第に北米合衆國の如き共和政体たらんとす。聯邦は單に英國に向を有し、英本國と有名無實の總督を英帝の否認權とあるに過ぎず。上全然獨立國たんとし、陸海に於ても亦近來獨立の若干の陸軍を有するに至り、尚漸次之を擴張する計畫を有す。而して此戰爭の結果南洋の獨領土を悉く同國に併合せんとする希望を有し、同國の諸新聞紙は曾に公然之を主張するのみならず、佛領土たるニューカレドニア及びニューヘブライズ、ソサイエチー等をも何等かの手段に依り獲得せんとする意向を示し以て一大共和國を造らんとす。濠洲聯邦の人口は四百五十七万に過ぎざるも、若し赤道以南の

日本近信　十一月十八日

◉參考標準米廢止

農商務省は大正四年二月限受渡より朝鮮米の參考標準を廢止する旨十三日全國取引所に通牒せり右に付き岡商工局長は語りて曰く

朝鮮米は近時益す改良の實を擧げ品質に於て內地米と相違なきふ至れるを以て之れを取引所の代用米中に存置するの方針は依然として變更せざるも參考標準米を設けて內地標準米との格差を一定不動のものとし以て間接に受渡鮮米の格付を決定する方法は現今の事情に適應せずと認め斷然其參考標準米を廢せり

◉青島企業熱熾盛

實業家中早くも青島を目的に企業に熱ふせる者少からず加藤田經濟氏一派は既に青島興業組合を組織して近く視察員を派せんとし日支合辦たる中日實業會社も亦た山東鐵道の經營を希望し居れる模樣あり青嶋ふ於ける事業は電氣瓦斯水道船渠鑛山業等ならんも何れも獨逸軍の爲めに破壞せられたれば之れが復舊ふは多大の資本を要すべしと云ふ。

廣告
男女洋調服進所
メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話ファヤモント一八七

官像專門
岡村寫眞
西ヘッティングス街三〇三
電話シーモア一四八〇

新米着荷
御注文願上候
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
電話S六八三一

廣告
糊製造販賣
スタブストンバラードキャナリ
西米吉

時計並に附屬品
貴金屬寶石類
各種裝飾品
時計修繕
金銀細工
確實廉價
迅速叮嚀
萩原時計店
晩香坡市バウエル街二四四
電話シーモア三二四八

◉スタージョン
◉マグロ
◉其他魚類一切
◉青物類
◉かまぼこ
右かまぼこは弊店獨得の技倆と精選せる材料により製造販賣仕候何卒多少に不關御用命の程願上候
バウエル街二六二
田中六爾
電話五六六一

男女洋服裁縫
（電話三五七）
バウエル街四一七
芦川助次郎

晩市バウエル街二二四四
淺野事務所
事務出張所青木旅館內

代書

博文館發行
大正四年當用日記（中形上製）
大正四年家庭日記（中形上製）
大正四年ポケット日記（ビーエー號）
大正四年懷中日記（上並製）
大正四年重要日記（上製）
徵兵猶豫願用紙（三枚組五仙）
其他玩具、絹物、クリスマス贈與品
荷着
バウエル街三五七
内田商店
E57 Powell St. Vancouver,

リスコ品
イソ粧
電話シーモア八五九
ISOMURA YAKUHO
249 POWELL ST., VANCOUVER, B. C.
磯村藥舗

HOTEL WORLD
日本人街商業區の中心にありて公園に面しバラード、インレットに望み眺望佳絶なり
ホテルウオールド
晩市バウエル街三九六　日加銀行二階
（電話シーモア三七八八）
最新式建築にして設備完備せる室數百二十を有する日本人唯一のホテル也
宿泊料は廿五仙以上

▲內外賣藥類▲化粧品
御遠方の御方は御一報次第適藥小包便にて御送申上候
晩香坡市バウエル街三四一（電話シーモア一三五三）
大正堂藥舗
公認米國藥劑師　フレザー藥店日本人部主任
水野久三郎

ロッグ山用品開墾用品
大工道具金物類
建築用品ナイフ及臺所用金物品其一切
此外ストーブ類の最良品販賣致候間御來店の上値段と品物を御覽被下度候
Johnston and Salsbury
45 Hastings St., E.
ジョンストン。エンド
サルスバリー金物店
（東ヘスチングス街四五）

販賣
新調
修繕
晩市バウエル街三三八
加藤靴店
御用の御方は電話シーモア一二二六九を御呼び出し被下候へば直ちに御伺ひ申ます

新古金物店
ケッチン山道具一切
其他古物賣買
御入用の品は電話にて御知らせ下され候はゝ早速持參致し極々安價大勉强を以つて御用命ふ應じます
バウエル街一三八
三好金物店
吉本、襲手
電話シーモア一五八五

晩香坡第一の日本風呂
品質佳良
特別安價
メイン街二一八
新井洋服店

定期預金
貯蓄預金
日本送金
貸附金
年六分
年五分　貯金箱　御貸し申上候
歸朝者の御便利を計り送金引換證發行致候
歐米其他何れの地方へも迅速ふ送金可致候
荷爲替　土地賣買
其他一般銀行業務確實御便利に取扱申候間多少に不拘御用命の程奉願上候
資本金二十五万弗
日加銀行
晩香坡市バウエル街ダンレビー街角
日加合同貯蓄株式會社
（電話シーモア壹貳參、八八一）（郵函壹參〇）
社長　田村新吉
營業時間　午前九時より午後五時迄　但し土曜日は午後九時迄

日本送金締切日
安藝丸　十二月十二日
ばな丸　十二月十九日
預金送金案內書其他印刷物御入用の方へは御一報次第御送呈可仕候

クリスマス御贈り物及年末年始御使用品
一切取揃へ申候間御用御仰付け願上度く尙店內には凡べて陳列致居候に付ては御閑暇御來觀の程御願ひ申上候
（目錄御報次第進呈）
古屋商店
（電話シーモア一八一一）

M. Furuya Co., Ltd
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.

▲スタイルのよい
▲切地を吟味せる
▲仕立の丁寧なる
洋服店は……
バラード街五一七
田中屋洋服店
電話シーモア二四八八
住宅電話バイ一三三四エル

●蹄鐵●鍛冶
●馬車自轉車修繕
晩市コーア街とハリス街の角
日本蹄鐵工場
主　鹿子木七郎

●アイスクリーム
●くだもの
●菓子煙草
バウエル街三五六
大池フルーツ店

●理髮床
●西洋風呂
清潔丁寧は弊床の特色
バウエル街三六〇
熱海床

THE JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO., LTD.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.
此アドレスを封筒へ御記け下さい

晩市交

◉日本郵船定期
佐渡丸　十二月十一日
シヤトル丸　同　十七日
同　廿五日

ペンチエア行
チエロシン丸　毎月　后十一時
◉ヴイクトリア行
毎日　午后十二時（同港經由シヤトル行）
午后十一時四十五分
◉ビーシー電鐵
毎日
◉シアトル行（直航）
午后十一時　土　同十一時四十五分
◉同上大北鐵道
毎日　午前十二時
◉潮時（晩香坡の潮干）
毎日　後十一〇一　前三〇一五

講談

浪花の仇討

（三十二）

太陽會八洲講演
加藤山太郎速記

手紙を書て上て來からた由でがあつたら秋への恩返しだと思つて世話をしてくれろといふ事は承わつて居りました恰好幸ひでございますから二階も厳うございますからサア〳〵お上りなされまし』と誠に深切に云つてくれる地獄で佛と悦んで此所に足を留めた、扨て居て見るも何うも斯ふいふ薬な男でも遊んじやア居られませんから、下へ降りて來て水を汲んでやる、忙がしけりやア帳合もする、以前朗子屋もした位でありますから荒い事は恐れません東京では青物でも骨でも買出しに行く所を市とか又は河岸と申しますが大阪ではハマ〳〵と申します、其濱へ買出しに行く忙がしい時は得意廻りもするといふ何しろ骨屋といふ家業は男らしい家業で朝暗い内から商ひを始めて晝過ぎになると、モー身体が明て仕舞ひます去れば若衆達は退屈でしやうがないに由つて腕押をするとか將棋を差す奴もある又は明地へ出て相撲を取るとか何しろ身体に持扨つて居る』若衆『エ、朗七さん』朗七『何んだい』若衆『貴郎はそふいつちやア何んだけれど身体は小せいが骨がガッシリして居るから力量は強うございませうなア』朗七『ナニ力量はございません』若衆『元はね武家様だそうですが剣術てへ物は嘗へられるもんでせうか』朗七『夫りやア出來ない事もない、皆んな習つて覺へるんだから』若衆『へエー大抵何日位い掛つたら覺へられませうか』朗七『左様サ早い所で五年七年、長い所で十年位いの修業をしなけりやア不可ないねへ』若衆『へエー恐ろしい長いもんでございますなア』○『三年位いじやア何んなものでげせう』朗七『左様サ一年でも出來ない事はなからう』若衆『へエー一廻り位いじやア不可ますまいか』朗七『膏薬を飲みやアしまいし一ト廻りなんてへ事があるもんか、マア〳〵やつて御覽なさい』といふのが始まりで皆んなが銭ゲ集めつこをして道具を買つて朗七に稽古をしてくれろといふ。身体が暇だから教へてやる序でに柔術をといふ其所で柔術を教へる、人間が溫和で義氣に富んで居て人変際が好くつて言葉少な の深切な人間でありますから自然と人に尊まれて來て始めは朗七さんと云つた奴も今では先生〳〵といふ、其間だには得意廻りをする追々九郎兵衛の朗七〳〵といわれ、是れ後に朗七九郎兵衛と言遠つた恭い、所が此六月十七日十八日の二日は大寺の祭禮でございます、大寺といふのは關口神社と云つて是は宮でゲス、大寺と是を稱します此祭禮は南組北組といふのは二十四日二十五日此りア天神様のお祭りで此祭禮あは立派な花車を出しまする、京都では鉾といふ物を引て歩きますが引くのが鉾、其鉾を畧したものでありませうか一名を地車と書て是をダンジリと讀ませる、是は泉州界の名物……ヂン〳〵コーンチーンコーンと叩いて來る、有名なお祭りで土地の若い衆は皆當日の來るの日待つて居ります、大寺の南の角に上下屋といふ其頃たい名代の呉服屋があります、此家へ揃を誂へるのだが若衆が大勢集つて揃ひは何が好からうと色々相談をしたが、何うも思ひ付がない、朗七の前へ出て來て○『朗七さん和郎さんは關東者で江戸といふ所は物事に思ひ付の上手な所だ』へば上方の浴衣でも江戸染といふ位い、何か思い付の物はございますまいか

廣告

晩市メーン街二二八
有門寫眞館
ステンストン市ステーション隣り
寫眞
同支店

葬式一切取扱
ペンダー街三〇五
グリーンエン
ドマークレー
葬儀社
GREENE & MERKLEY
305 Pender St City Phone 340

新荷着
南瓜
長芋
土生姜
バウエル街二一四
下村商會
電話シーモア三三九三

石炭販賣
バウエル街三〇〇
電話シーモア二三五八
鹽田運送業

▲球場
バウエル街二二六
グランド玉塲
馬塲元輔

▲御手輕料理
▲並にそし
バウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三一二三

かきめし
めし、どろゝ
其他御好み次第
電話シーモア一六九九
千鳥

晩市ゴーア街二〇五郵便支局横
めし
すし
いさみ
電話シーモア一五三八

御手輕料理
うどんそば
並に
上方流調理
めし すし
バウエル街二三五
○福
（電話五三九七）

いなりすし
並に御めし
バウエル街二四六
電話シーモア三四五五
林家
かまぼこ
製造販賣

おるこ
そうに
湯どうふ
いなりもし
其外御好により調進
バウエル街四二一（舊林家事）
電話ハイランド一〇一八
さらく

手輕料理
並にそし
バウエル街三六二半
ひさと
電話（シーモア三九九八）

一七仙半
食十仙
他に南京そば
御手輕料理
めし
調進
○万
電話シーモア四三九八

御てがる料理
並にめし
うどん そば
バウエル街三二八
電話シーモア一三四六
新山吹

御てがる料理
並に會席御料理
東カドバ街四〇〇（ダンレビー街角）
今井家
ハイランド七〇六

會席御料理
すし仕出し
晩市バウエル街三三一
○熊
電話シーモア三〇一九

手輕料理並にうば
メイン街一二六
梅香
電話シーモア四三六二

御手輕料理
そば
うどん
晩香坡市バウエル街三五〇（元村上青物店跡）
仕出し
其他
くつわ
電話シーモア三八二七

南京料理
うどん そば
御手輕
御料理
バウエル街三三三
山科亭
電話二七七九

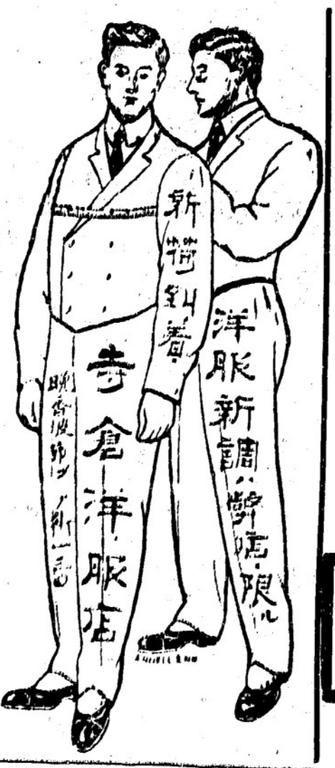
高等
南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎
御光來の程希上候
晩市バウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

南京料理
並にそば
其他
仕出し
バウエル街二六六
東京酒樓
電話シーモア三三六五

新築家屋

ヴヰクトリア市フイスガード街八二〇
大澤旅館主
大澤林之助
（郵函三八八、電話九六四）

シーピー鐵道働き
大募集
▲ギャング
▲セクション
▲ショップ
▲ポーター
▲仕事はらくです
▲年中仕事があります
▲ペーはたしかです
▲かねが殘ります
日加用達株式會社
晩市バウエル街三六二番　電話シーモア八三九



日本酒の大王
忠勇は世界一
廣告の爲め價格は最も低廉
櫻正、白鶴、レニヤ、ピーヤ其他洋酒類一切
一手販賣
晩市ダンレビー街一三一
東合資會社酒店
電話シーモア六六三三

▼土地家屋賣買▼登記公證
▼地稅代納▼約定書作製
▼商事受託販賣
ヴヰクトリア市バンドラ街六二七
中野事務所
（電話四四六六）

久留加茶碗クヰクトリア市ガバーメント街一五〇一
バンドラ街角電話一六二八
日本美術雜貨
ガバーメント街
永野商會

コムラント角街六〇七
食料品販賣
店主
永野萬藏
永野商店

○大阪商船株式會社取次販賣
凉船切符
（郵函五九一）

御旅館
ヴヰクトリア市チャタム街六三六
石田元藏
電話一二三三　郵函一〇六九
636 Chatham St. Victoria, B.C.

果物菓子
食料品
新西院コロムビヤ街八七五
長谷部商店

▲和洋食料品雜貨
ニューウエストミンスター市
三國商會
電話三三八七
郵函三三八七

なんでもある店
最廉價販賣
新西院市コロムビア街
成紀
シンキー

ローズバンク牛乳屋
新鮮牛乳、クリーム及バター
晩市アレキサンダー街四三三
篠末松

●洗濯業
バウエル街二〇六
大倉洗濯所
電話シーモア六五二三
事務所
工場クランメダウン街一六〇
ライセンス第廿四號

新鮮ミルク
東カドバ街三八一（日加銀行裏）
スター牛乳舍
配達人國久

鮮魚青物
右今回開業仕候間に付特別勉強大安賣仕候間何卒陸續御用命の程希上候
バウエル街三七七
ペニー魚店
電話シーモア三四七一
清水忠吉
佐藤菊治

◎女教師やとな

▲姉は現に牧師の妻

東京本郷春木町二の四やとな倶樂部にゐた關口勝子といふ厚仲居は美人で教育もあり英語も出來る所から一しきり評判をとつたがそれが近頃に至り姿を見せなくなつたので藝妓に出たのだ娼妓ゐ賣られたのだなどゝ下馬評區々であるが勝子は群馬縣碓井郡坂本町の魚問屋關口駒太の娘で勝子の姉は和歌子といひ東京の某女學校出の基督信者で今は牧師の妻なつて靜岡にゐる勝子が小學校を卒へる頃關口家は不運續き次第に困窮するのを和歌子が見兼ねて勝子を引取り靜岡英和學校を卒へさせた勝子は一時郷里の小學校に教鞭を執つてゐたがその俸給では一家を支へる事ができず和歌子から旅費を貰つて一家上京し淀橋町柏木四六八に世帶を持つたのは昨年の春であつた父も娘も見つける職に有りつかず諸道具賣つて居食ひの有樣で父は齋藤して魚の行商をしたが思ふやうに利益がなく生活日に困難となるばかりなので勝子は身の經歷を包んで本年の春神田三崎町の某洋食店ふ住込んだけれど親へ貰ぐ程の收入もないので本月初め手蔓を求め前記やとな倶樂部の厚仲居となつたのであるこゝは收入はあるにはあるが隨分卑しい行爲をせねばならぬ爲身の行末を案じて廢めて了ひ今は自宅にゐてよい職はないかと捜してゐるそうだ

▲世間からゲジ〳〵のやうに嫌はれてもそれでも馬かましく平氣で不義理をして歩く男の了見方はどうしたものかアの字さん注意なさい（第三者）▲

親沿入れるよな火消壺といふが曉雫坡あたりでは女房入れるやうな火消壺があればいゝ浮氣の穩の火が熱くなつたら消すふ限る（阿呆生）

大正四年當用日記　博文館發行　大形　中形　小形　上製　脊革製　上製

當用日記　博文館發行　中形　小形　上製　總革製

懷中日記　博文館發行　ポケットノート　中形　上製　DEFG長形　上製、同、並製

英文日記　實業之日本社發行　ポケット　中形　上製　總革製

重要日記　實業之日本社發行　長形　上製

新式當用日記　圖書出版社發行　中形　特製　小形　上製　小形總革製

新茶當用日記　新式ポケット日記　春陽堂發行　特製

クリスマス贈答品　澤山取揃へ有之　大勉強にて御需めに應じ候間御序の節御立寄り御一覽願上候

カステイラ　體裁好くクリスマス贈答品として好適當品と存候　良價格安は風味優謹製

貸もち　本年は昨年より上等糯米にて大勉强貸搗き致候間陸續御注文被下度願上候　バウエル街四三七

鈴木菓子店　電話　ハイ七七一

東郷ルーム球突場　バウエル街二五二　崎山伊太郎　電話シーモア一七三九オー

絹物類各種　御婦人御小供衆衣類及切地其他附屬品一切　絹物類卸賣致し可申候　バウエル街三八二　澁谷商店　電話　六三六二　382 Powell St. Vancouver, B. C.

廣嶋屋旅館　アレキサンダー街二三〇　佐藤茂平　電話　一六二七

なんでもある店　晩市バウエル街二一七一　梶木彌太郎店　電話ハイランド一四六一

旅館、下宿　アレキサンダー街四〇九　電話ハイ八五七　薩摩屋　大堀千代人

貸ルーム　夫婦者に適當なるルーム　晩市バウエル街二一六七　前川三之助　電話ハイランド一五二〇

室内清潔　取扱丁寧　各室共瓦斯の設備あり　晩香坡市バウエル街三二六　電話シーモア二九五九　田尾旅館

御旅館相模屋　電話等　内外　濠車濠船切符取扱　晩市アレキサンダー街三一三　館主　青木米吉　電話二一五五　郵函一三四

各種勞働口周旋　内外　濠車濠船切符取扱　晩市アレキサンダー街三一三　館主　青木米吉　電話二一五五　郵函一三四

旭屋旅館　營業は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋濠船濠車切符の取次可仕候　バウエル街二七〇　電話シーモア一三九六　谷口熊太郎

鐵眞鍮鋼鐵鍊鐵等各種の仕事　其他ギヤソリン機械の仕事も特に歡迎仕り候　美術的　木細工　細工、ロクロ及指物　晩市アレキサンダー街三〇九　ペンソン鑄形及機械工場　電話シーモア八三七四

高等御旅館　内外　濠車濠船切符取扱　晩市バウエル街三五五　關根旅館　電話シーモア五五八四　郵函一二七四

日出旅館　濠車、濠船、切符取扱　土地賣買　勞働口周旋　プリンスルパート　第三アベニュー一六七　郵函一六　HK YAMANAKA　167 3RD Ave E　Prince Rupert, B. C.

日本人旅館　室内清潔　取扱丁寧　プリンスルパート六アベニュー一三〇四　郵函八九四　須賀丑藏

蓄音器レコード販賣　晩市バウエル街二三〇　日本レコード商會　代理都主任　加藤萬三郎

營業品目　○鑵詰　○海產物　○銘茶　○乾物　○米穀　○文房具　○雜穀　○漬物　○賣藥　○生物　○味噌　○化粧品　○醬油　○小間物　○菓子　○書籍　○大工道具　○雜誌　○玩具　○荒物　○陶器　○絹布　○綿布　○履物　晩市バウエル街二六九　香村商店　P.O.Box 1072 Phone 2131 Vancouver, B. C.

最新式建築室内清潔取扱丁寧にして各室共スチーム　ヒート丼に水、湯の設備あり日本人諸君御出晩の際は御宿泊を願ます　晩香坡市バウエル街　クレセントルームス　電話シーモア五九〇〇　土田嘉次郎

内外食料品　晩市バウエル街三六四　清水商店　電話シーモア三五六六

◎中國上米御小賣、舊搗き仕

アレキサンダー街四七四　酒井精米所

雜貨食料品　バウエル街四七三　酒井商店　ハイランド四五二

貸ルーム　バウエル街四七三　酒井旅館　酒井鶴之助

シーピー濠船　ビーシー州沿岸　●ビクトリア行　正午十二時　同十一時四十五分　毎日　●シヤートル行　正午十二時午後十一時毎日　●バウエル河、コモクス、ユニオンベイ行　（土曜日夜）　●プリンスルパート行　毎水曜日午後十一時　●アラートベイ、プリンスルパート、スカゴウエー行　午後十一時十二月廿六日　十二月十二日　●ナ、イモ行（日曜除く）　午後三時　毎日　●ガルフ、アイランド方面　午前五時（毎火金曜日）　運賃其他御質疑は左記へ御問合せ被下度候　西ヘステングス街四三四　シチー旅客代理店　ゼーモーオー

理髮店　取扱寧叮　貸ルーム　室内清潔　晩香坡市バウエル街九〇三　電話シ一三七八七　中川床

○婦人子供衣服　○同附屬品　○ボンネット　○きれ地各種　其他日本御婦人向の品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候　倩ドイラスデール商會　ダビッド　スペンサー　David Spencer & Co. Hastings St., W. City

K. ORIDO　1108 Pender St. W　VANCOUVER, B.C.

土地賣買、登記手續、金錢貸借、商品仲買、公證手續、委托販賣、通辯、代書、商事取引仲立業　晩市バウエル街三六七　電話シーモア一八三一　白井事務所

レキス商會代理人　晩市酒ペンダー街一一〇八　電話シーモア　折戸康次

婦人服裁縫　ドレス　電話シーモア　エルエル　折戸しげ

萬藥　S. YANO　571 W. 152th St. NEW YORK　最新式の獨逸製品　目錄送呈

太平生命保險代理　日本郵船切符取次　主管　阿部松之進　電話シ一二二　郵函一三五六

スチブストン代理人　吉田愼也　電話（八）郵函（一八〇）

紐育生命保險會社　本部代理店　傷病保護保險會社　代書通辯飜譯事務　土地賣買登記公証　晩香坡市バウエル街二五九　郵函一〇九七　電話シ五九〇〇　阿部孝之

石碑　墓ひ石　各種の墓碑廉價に貴需に應じ新用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候　晩市メインバターンエンド　第十六街の角　チャンドラー　（電話ツエヤモント八一〇）　Partenson & Chandler　支店第四十街とフレザー街角

漁船、ガスリン船　其他一切の小舟製造　スチブストン郵函二〇電話七　中村出　Nakade & Murata　Boat Builder　P. O. Box 20 Steveston B. C.

南京御料理　並ゆそば　ペンダー街とカロル街角　北京樓　電話シーモア四三六七

Code Western Union Cables. Kinyu Sha　NIPPON KINYU SHA　Phone Sey. 2721　270 Powell St.　VANCOUVER, B. C.

銀行事務　當座預金　貸附、手形引替　利子附貯金預金　定期預金　本社事務所内に日本郵便支局事務所あり、日本送金等に最も便利なり

日本金融株式會社　頭取　エー、マキポーイ　支配人　エ、ブイ、ガーデナー　主任　藤田佐太郎

營業時間　土曜日午前九時より午後五時まで　午前九時より午後二時迄　午後六時半より翌九時迄

雜貨商　バウエル街三三三　永松商會　電話シ三三六四

金員貸與　代辯事務　●歸化証下附請願　●對白人交渉事件　例へば鐵道若くはソーミル　●就働中負傷　したる場合其の原因に依り　數千弗までの損害賠償金を請求するを得其の他此の種の對白人交渉の依頼ゐ應ず　晩香坡三八八六　永尾事務所　バウエル街四三二

日本製　漁網　漁具　大阪商船乘船切符賣捌所　晩香坡市東カドバ街一五　直航出入商　是永壽吉　電話シ二四八（自宅ヲ吳三）（郵函一〇一五）

●迅速叮嚀本店特色●　晩香坡市メイン街二二五　田鍋洋服店　電話シーモア三〇二四

診察時間
午前九時　午後九時
自午前九時　至午後九時

河邊齒科醫院
晩市パウエル街三二六
ライオンホテル一二號室
（電話シーモア八一三〇）
自宅東カドバ街八一一
電話ハイランド七七三

日加銀行
パウエル街二九六
二階百十三號室
野尻醫院
電話シーモア三六一八
診察時間
自午前九時　至午後九時

米國齒科醫學士
中島正一
晩市パウエル街日加銀行階三五、三六號室
電話シーモア三三八二

內科小兒科
アレキサンダー街三二〇
長崎醫學專門學校、醫學士
守儀一郎
電話シーモア七六三

齒科
アカゴ大學齒科醫學博士
谷內兼松
パウエル街二五二、六號室
電話シーモア一七三九オー

加奈太新報醫
二階廿九番室
醫 石原明之助
パウエル街三九一
電話シーモア七一二

內科小兒科專門
晩市車カドバ街四七六（角）
醫學士
高橋康百
電話ハイランド六五五
每日曜日スタンプストン梶原氏宅へ出張す

內外科婦人科
パウエル街二一九五オリンピア旅館
一、二號室
磯村藥店一階
仙臺醫學士
電話シーモア一三五
大家武夫

內務省免許產婆
助產の御依頼ふ應じ申候
パウエル街三二二階二號室
大澤もとゑ
「電話シーモア七三〇五エル」

內務省免許產婆
一般助產の需に應ず
晩市パウエル街二一〇下村二階
田邊よし子

東京帝國大學病院看病婦
東京日本產婆女學校卒業
內務省免許產婆
山本クメ
電話シーモア二六八、九二〇

英語教授
午後一時より七時迄但土曜除く
パウエル街一二〇
室內清潔、室代低廉
古物、新物雜貨
一般
日商店
ライオン街九五八
リ、ー旅館

◉極東に於ける日本勝利の結果（四）

カーレント、チビニチン紙所載

日本の新聞紙は獨逸皇帝を以て黃禍論の責任者であると爲して居るが而して更に合衆國に於ては排日運動も獨逸が煽動し居るものと附記し居る、獨逸は日本が日清戰爭に際し割取する筈であつた遼東半島を遼に支那に還附せざる可らざるに至りし企畫の根底に立つて居たもので佛蘭西と露西亞とは其企畫の一部分を行動したのに過ぎないのであつた、此事は近時逝去したる日本の傑出せる外交家林伯の手記に依て證明され、東京の官憲は此手記の發表を禁止したが夫れも拘らず此記事は歐洲の日刊紙に現れた、林伯は其手記中に曰く『遼東還附を要求せんが爲に露佛獨の三公使が私の所へ來たるとき佛蘭西と露西亞との公使は寧ろ穩健であつたが獨逸公使は頗る激しく相違して居た、彼は開戰を以て脅迫し日本は露佛獨三國を對手に決して干戈を交へることは出來ないと迫べ立てた、此事は日本が忘却する能はざる侮辱であつたのだ』云々。

□日本の膨脹　歐洲戰亂は今や何を日本の政策上ゐ畏やくであらうか、亞細亞大陸に於ける領土擴張の希望之である、之に就ての質問と解答とは獨逸のフランクフルテル、ツアイツングゐ現れた、吾人の記憶に依れば今から久しからざる以前に倫敦の外交家は內蒙古に日本の煽動者の出現したことに喫驚した、日本人は同地方ゐ銃

器を輸送した、日本は露西亞が各所に採つたところの政策と同樣の政策を內蒙古に施して居る、彼等は巧言を以て北京を沈默せしめ袁世凱が餘りに獨立の旗幟を鮮明ならしむるに於ては容赦なく之を脅迫する、日本の期して居る所では英國は今度の歐洲の危期から巧みに最高の地歩を編出すであらう而して此理由よりして彼は倫敦政府から言質を取つたのである、此樣が世界に知れわたるゐ至つたら世界中の憤怒を以て滿たすに相違ないと察せられるのである（完）

今日の歷史　十二月九日

慶應三年王政復古の勅諭下りたる日

◉獨帝の牛面（二）

大家武夫

『ア、あの黑づんだ右側の建物がヘエあれですかい、俺も旗は上つて居るし衛兵らしいものも居るし此れではなからうかとは思つたのですがな、何うも格別立派でもなし夫に橋手前にも同じ樣なのがありますで一寸迷ひましたよ』

『橋手前のはあれは皇太子の宮殿でブランデンブルグ門のはあれは只兵營の一部丈けです、あの橫の方の建物はホテルですよ』

『へえホテルですか、俺じや衛兵が居る樣だから何か宮殿かと思ひました、あの方が王宮よりよつ程見掛けは立派じやありませんかい』

此樣な談話は日本クラブの食堂で屢々傍へ聞きする處であつて實際獨帝ウヰルヘルム二世の宮殿は……宮殿と云ふより家屋と云ふ方が東洋人には想像するに便利であらう……見掛けは誠に質素なもので普

▲ミスシッピーのアバデーン附近に住む農者ヂョーザ、ダブルユー、ブルーリーは或朝自宅の前に生後數日の可愛らしい女の子の捨兒のあつたのを發見し自分には既に九人の實子があるに拘らず早速拾ひあげて養女とした▲コネクテカット州モンゲイル市のヘンリーエー、ボールスは今から二十八年前にテームス河で紐育のトラムル氏の愛女の溺死せんとするを救ひ其時トラムル氏から姓名を聞かれ唯だ姓名だけを告げて別れたのであつたが此程トラムルは死去し遺產の中七万五千兩だけボールスの許に贈られた

大陸異聞

通の民家と比較して格段な差別も無い、道路との境界も何等施して無い、此のバルコンでカイザは民衆に向つて開戰當時得意の長廣舌を振つたのである、

ブランデンブルグ門近傍を逍遙するものは屢々カイザの自動車を見受くる彼は時々公園を獨り散歩するのである、此れも只門側の營所の喇叭によつてカイザの自動車が通行する事を知り得る位の事で一般人の通行なるを止めたり特別の警術巡査なるが立番をすると云ふ樣な事は一切無い、誠に手輕千萬東洋人には此れで王者の威權が保たるゝのかと疑はるゝ位である。

或日在留日本人の一人が寫眞機を持つてチャガルテン公園へ出掛けた、流石に伯林の大公園である奧深く入込むと雜然たる響音も此處までは追ひ來らず身は眞に大都會の內にあるを忘れる、公園は泉石の布置絕佳だと云ふでは無いが處々の花壇には候を競ふ草花があり流には小舟があつて棹すによろしい、栗鼠は人に馴れて呼べば手掌にも來る程である彼は此處彼處と寫す可き場所を撰擇した。

□片言集

△吾等は世界に於て最大の潛航艇を有せんとしつゝある如くである併し之が必要を絕無たらしむる事が最良の事件である（紐育ウヲールド紙）

△デー、ヂエー、ヒル博士は千九百十一年出版の一書に今次の戰亂を豫言し併ら何人も氏の言に注意を拂はなかつたと稱して居る、多分同時に他の人も同じ樣な豫言を盛ん發表して居たが爲であらう（紐育ウヲールド）

忙中閑話

△東京の帝國ホテルの支配人林愛作君は曾て永く外國に滯留したことが有るので能く西洋の事情に通じて居るが熟心なる國產奬勵家でホテルで使用する物も自宅で使用する物も成るべく日本品を用ひ力めて舶來品を排斥して居る△林夫人も亦良人の意思を尊重して何か物を買ふ時には先づ日本製か舶來かを尋ねて舶來と云へば之を買はない樣にしてゐる△林君は常に日本服を着用して居て『日本人の洋服姿は可笑しい』と言つて居る△或る西洋人が彼の事を評して曰く彼は舶來品の排斥家として有名な者だが帝國ホテルの客として彼が懇切に歡迎する人が大部分舶來の西洋人とは面白いではないか云々

日本人諸君大歡迎
室內溫暖、空氣の流通は良く映畫はイースト、エンド中にて最先のもの且つ市中最良の種類のみを選び樂手は有名なるピアニストのムーア氏を招聘して居ります
サン活動寫眞館

ちん餅仕り候
電話ハイランド一二五九
金井四郎

晩市パウエル街二三一
電話シー五二四二　郵函九三四
地所賣買
佐伯事務所
P.O. Box 934 Vancouver, B.C

新西院
たらば御出でになりましたらば御食事は必ず玉置洋食店でなさい味はよくつて給仕は親切丁寧です
新西院市三國商店の眞裏
玉置洋食店

ナ、イモ
御通りの節は之れまで通り永當々御人來の程た待ち申しますナ、イモ市（コモックスロード）
たかはし

日本料理店
貸ルームは室は清潔にして空氣の流通は最もよろし

鮮魚並に**青物**
パウエル街二五三
A. B. FISH CO.
宴會用者は御便利を計り御用達可仕候
西村捨彌
元の
肴屋吉川
電話シーモア五四四一

大
パウエル街三五七
重井、福島、上野
工
電話シー七三〇五ワイ

●時計販賣
●附屬品
●修繕
パウエル街三〇一
河合時計店
河合潔

電話にてお呼び下さい
すぐ參上致します
鍼灸按摩マッサジ專門
松居雅次郎
パウエル街日加銀行二階一〇八
電話シーモア二七二二

晩市パウエル街二四五
藤原寫眞館
電話シーモア一二〇二エル

和洋雜貨
並に御婦人用切地一切
內外食料品
江州澤庵
晩香坡市パウエル街三六九
前川商會
電話　三七二二

三割より五割引
▲クリスマス、年末、年始贈答用
美術品一切
店內ゐ陳列仕り居り候間御來店御一覽被下度候
晩市西ヘスタングス街五七（ウッドワードより三軒東）
盛本商會支店
電話シーモア二三一三
同グランビル街九三二
盛本商會本店
電話シーモア八七二三

支那料理
▲調度は凡て美麗
▲食堂は沿岸一也
▲コツクは腕利き
▲食器は凡て清潔
▲而も價は至極廉
北京酒樓
ビクトリア市ガバーメント街一六二〇
（電話五四〇〇）

無代進呈
●移轉大擴張御披露の爲
裸體美人寫眞
版六十七種入
寫眞部目錄並に男女**妙藥**。
諸器械。
ゴム製品其他の賣藥部新發賣品目錄一人一回限無代進呈すべし
東京堂
THE TOKYO-DO, 527 Grant Ave., San Francisco, Cal.

S.MATSUMIYA
213-229 Powell St., Vancouver, B. C.
上等
○新澤庵大樽小樽
○鹽ぶり
○粕漬すゞ子
○丸干鰯
○酒の粕
第三回入荷仕候多少に不拘御用命願上候
パウエル街二二三、二二九
雜貨
食料品
松宮商店
（電話シーモア三五九七）

レコード卸小賣
▲日本レコード直輸入▼
▲蓄音機並附屬品一切▼
日本より着船每に最新吹込みのレコード到着仕り候間何卒續々御注文被下度候尙目錄御入用の方は御通知次第御送附申上候

帝國蓄音機商會代理店
金子爲一
晩市パウエル街三五八
エビスヤ旅館二二號室
電話シーモア八六八八

新流行靴
勞働用
御婦人
子供用靴
右大勉强に
て販賣仕候
此外御注文に應じ調進可仕尙修繕は迅速且つ最も堅牢に可仕候
パウエル街四二二
三枝靴店
電話
ハイランド一一六
弊靴店今回御出勤各位の御便利を圖り店內に保管箱を設置し諸君の郵便物を確實に無手數料を以て保管及御轉送申候ゐ付御希望の諸君は御住所姓名を記し御申込度下候

和洋雜貨 日本食料品
並にエッキスプレス
メーン街一一八半
辻商店
電話シーモア四七一四アール

和洋雜貨食料品
晩市ユーコン街三〇〇〇
ランスダウン街角
田中治吉
電話ノエヤモント二〇〇

サイン
晩市パウエル街三二六
田尾旅館第十二號室
中村
電話シーモア二九五九

●和洋雜貨
●食料品一切
右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用命の程願上候
パウエル街二五四
蛭崎兄弟商會
電話シーモア二四一三

大北運送會社
馬の賣物
ベンダー街大北鐵道館（南京町小路）
電話 四〇五 六〇五

和洋食料品一切
晩市パウエル街四五七
電話ハイウンド三三六
大屋商店

書籍類及雜誌一切
並に御子供衆用の玩具類一切
ヘスティング街三二五
タムソン書籍店
The Thomson Stationery Co.

石工請負石碑
アレキサンダー街三四六
電話シーモア四九二三アール
高橋惣吉

◎玉塲
シガースタンド
パウエル街一七二
颯田玉塲

▲金銀細工▼
婦人用飾品
晩市城市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五二三

時計
修繕
貴金屬
寶石類

御菓子製造
祝もち 並にせんべい
パウエル街三五五
榮進堂 林與惣彌

●はり按摩按復
並に灸治、小兒疳虫藥灸に從事仕候間右御用の御方は電話にて御通知下され度何時にても參上可仕候
パウエル街關根金物店二階二號室
電話シーモア八七四六
林末次郎

和洋雜貨食料品
エキスプレス
晩香坡市パウエル街四五三
郵函 一三四
電話ハイウンド 堀善商店

法律通辯事務
簡易商法教授
パウエル街三九六
田村ビルディング三〇五、六號室
米國法學士 中井清
電話シーモア二二四二

▲食料品一切
▲陶器類
和洋雜貨 食料品 切販賣
晩市パウエル街五六八
電話ハイウンド七〇四 鳥賀商店

特別大勉強
和洋雜貨 食料品 切販賣
スキーナ河ポートエンングトン
郵函 三一 岸本商店

靴修繕所
丁寧 迅速 堅牢 は當所の特色
太陸日報社向側
名畑靴店

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八 電話二四二
イー、リプセット

ドライグッズ
専門
パウエル街二一八
日英商會
電話シーモア二〇〇

新年用祝もち
其他御好に應じ賃搗仕候
パウエル街二二九、イー
清漫菓子店
電話シーモア六九四一

水パイプ、流し取付け
又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付られ度候
東ヘスティングス街二三九
ダブリユー ブラウン
「電話シーモア七七〇」
W. A. BROWN
239 Hastings St. City

開業廣告
私儀多年田中洋服店に相勤居候處今般左記の場所に於て獨立開業仕候間何卒御引立御用命の程願上候
尚時勢を鑑み特に開業の祝として破格の安價と仕立の丁寧とを以て迅速に御用命に應ずべく候
晩市メイン街二四〇四
第八街の角
川合洋服店
電話フエヤモント二二六六

和洋雜貨食料品一切
小賣
右精々勉強販賣可仕候間多少に拘はらず御買求被下度願上候
晩市西第二街一六四二
電話ベービ ユニ二二一
小西商店

雜貨部
晩市パウエル街三七九
同西第六街一六一
電話シーモア三八九五
江畑商店

食料品部
電話フエアモント二〇七三
江畑商店

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財初次郎
小財商店
電話フエアモント五二

△パイ△ドーナツ
△ケイキ類一切
電話にて御注文次第御届け致します
晩香坡市メイン街二一八
田川食料品店
電話シーモア二五五七

和洋雜貨食料品
金物類
パウエル街式五六六番地
神戸屋商會
横田權二郎
日夏嘉兵衛
電話 ハイ三三七郵函 一〇三三

今川商店
樂資 戸内 外物 食料品
今川
松金 五四五 街ル ウエ 主店
電話 ハイ 二七五

山林賣買
通辯代書
パウエル街四五七大屋商店内
中村辰喜
郵函 二二七五

男女
洋服プレス
洗濯物一切
仕上は上等にして迅速なり
アベニュー ダイウオーク
電話 ハイ 一六五〇 工場
シー 一〇五六 事務所
晩市キーフアー街七一一
同 パウエル街三六一
中塚幸次

皆様
特別味のよいかまぼこ
晩香坡第一評判の板熊で製せし品を一度召上りて其誠なるを知り遊ばせ
ダンレビー街一三五
電話シーモア二〇三三
板熊

貸自動車
アレキサンダー街三六四
白石、楯岡
電話シーモア二二七四

葬儀一切
弊社は取扱親切丁寧に且廉價にて御用便仕るべく候
御客樣方の御便利を計り防火庫の設備有之候間無料御使用出來申候
業務は日夜の別なく取扱ひ申候
ジョージア街一〇四九
センタエンハナ 葬儀社
（電話シーモア二四二五）
Center and Hanna Ltd.
1049 Georgia St.

通辯飜譯事務
米國移民官通辯
パウエル街二三五松本旅館二號室
米國文學士 駿田一二三
電話シーモア八七三七
自宅 電話ハイウンド一二六四エル

●和洋雜貨食料品
左記の場所に移轉大勉強にて御用命に相應じ可申御注文品は多少に不拘自動車にて迅速に御届け可申候
自動車運送業
パウエル街三二七
西村善作商店
電話シーモア二五五〇

石油
石油ストーブ
無煙無臭瓦斯ストーブと同じ一手特約販賣
オームストーブ
グラス
晩市パウエル街二三〇
關根金物店
（電話シーモア八七四六）

高橋玉塲
パウエル街二四三
高橋千太郎

ゴミ鑵 製造
ギヤソリンタンク
ブリキ 細工
パウエル街四二二（きらく亭）
秋山太郎
電話ハイランド一〇一八
自宅 電話ハイ一六六九エル

代理人
晩香坡市ウヲター街一四四
テイト
電話シーモア五五五
製造元
クロフチード
スチユアート
サカイネツト
コーホネツト
スプリングネツト
スタジヨン網及び綱
サモントワイン
早くれ買ひなさい

大阪商船瀛船ビクトリア出帆廣告
はるな丸 十二月廿五日午前
しあとる丸 一月五日午前
めきしこ丸 一月十九日午前
晩市にて切符御買求めの方にはビクトリヤ迄の瀛船切符無賃差上可申尚左記各店にて弊社切符取次致居候間委細御聞合被下度候
晩市 是永商會
同 安野商會
同 日加用達會社
ビクトリア 永野商會

日本行ビクトリア出帆廣告
安藝丸 十二月十五日午後
佐渡丸 十二月廿九日午後
横濱丸 一月十二日午後
晩香坡より御乘船の方には晩市美府間無料にて瀛船切符差上候
上記の瀛船は孰れも一万二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候

日本郵船會社
シアトル出張所
バンクーバー ヴイクトリア 同社代理店
バンクーバー日本人部一手取次
晩香坡宿屋組合
大北鐵道會社
パウエル街二〇五
電話シーモア二三二〇

平洋瓶詰會社
日本酒
でんわシーモア三三八
でんわシーモア七八三
日本人部主任
土田嘉次郎

代書
通辯
代理

加奈陀晩香坡市パウエル街三六六
土地に關する一切の事件を處理す
山田事務所
（電話シーモア九一四三）
主任 山田昌則

領事館諸届願一切
當國政府へ出生届
對白人交渉事件及
商事取引中立事務
英文約定書作製 並に
登記公証手續、地代家賃勞働賃金取立
歸化証申請、瀛船切符取扱

燒ふに 並に 生ふ 製造 卸賣
下うどんうどん
ろうばうろうめん 卸賣
晩香坡市ダウリン街一七四
電話ハイランド一四〇六
山崎製麵所
174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER. B. C.

美術 刺繍 雜貨 晩市パウエル街四六九 電話ハイ一四一〇
東京星製藥株式會社
藥 特約店
中村商會

ステプストン 郵函八五
中村時計商店

貴金屬寶石類時計附屬品一切
時計修繕並に蓄音機修繕

英語夜學校（月、火、木、金）
自午后八時至九時半
日本人メリチスト教會內
日本人教師 清井千枝男 井手逢郎 神田芳藏 高木正介 其他
校長 峻田二三
白人教師 ハセトレンデル、其他數名

大工職
家屋建築請負
圖面、設計其他建築に關し市役所の手續等も可致候
パウエル街三五〇
竹中、松田
電話シーモア三八二七

ビーヤ
レニヤ
キャスケード
BC エキスポート
ウイスキー
ブランデー
ジン
ポートワイン
以上各種

日進合資會社
（電話シーモア二三二〇）

菊正宗
和洋酒類卸商
輸入元

米滿時計店
晩香坡市メイン街二〇
電話シーモア六九四八